

Oticon ♦ Delta



MODE D'EMPLOI



oticon
PEOPLE FIRST

Félicitations

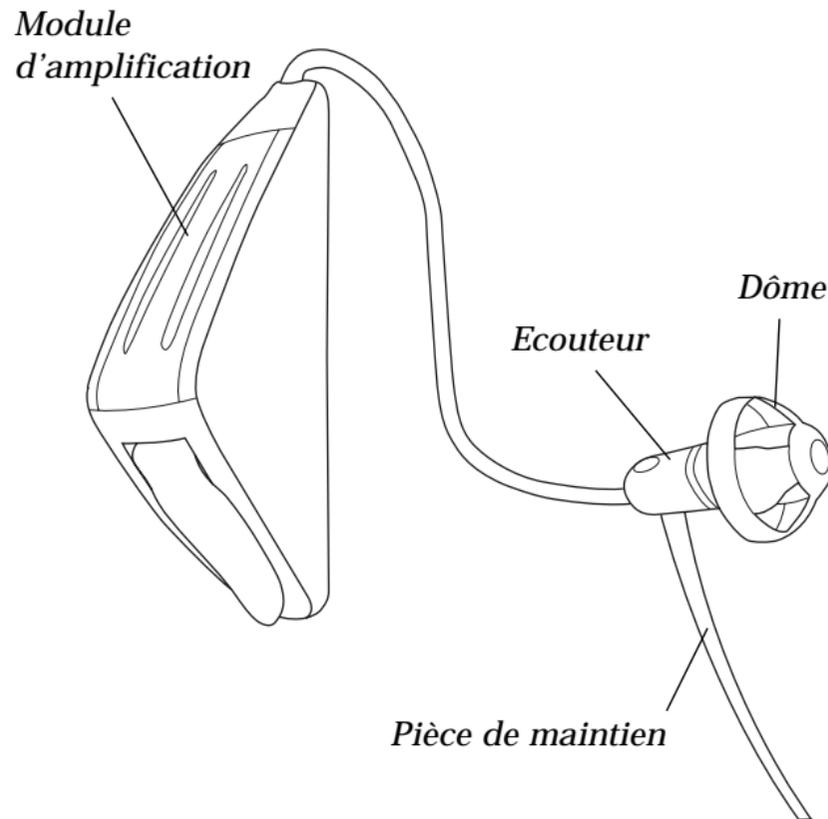
Vous avez décidé de vous lancer pour améliorer vos facultés de communication. Ce guide contient les informations dont vous avez besoin pour tirer pleinement parti de vos nouvelles aides auditives. Leur utilisation quotidienne étant simple, vous devriez pouvoir les utiliser immédiatement. Nous espérons que vous apprécierez vos nouvelles aides auditives Delta.

Table des matières

Description	4
Marche/Arrêt	6
Mise en place de l'appareil	8
Etui de rangement de l'appareil	10
Remplacement du dôme	12
Entretien quotidien	14
Remplacement de la pièce de maintien	16
Remplacement de la pile	18
Utilisation et soins quotidiens	20
Dépannage	24
Garantie internationale	26
Avertissements,	pages jaunes

L'aide auditive est composée des éléments énumérés ci-dessous :

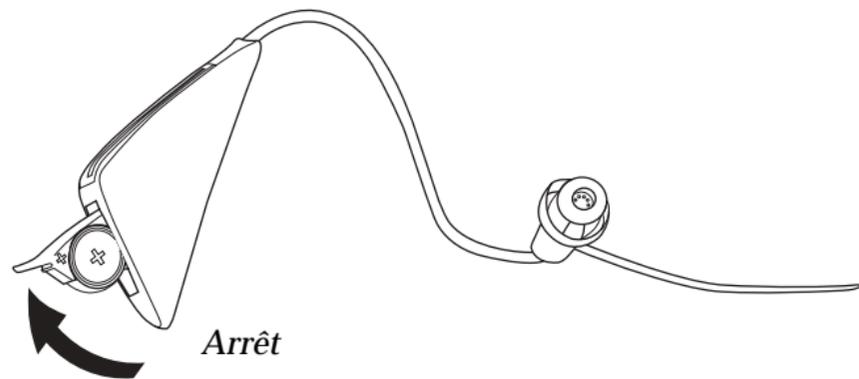
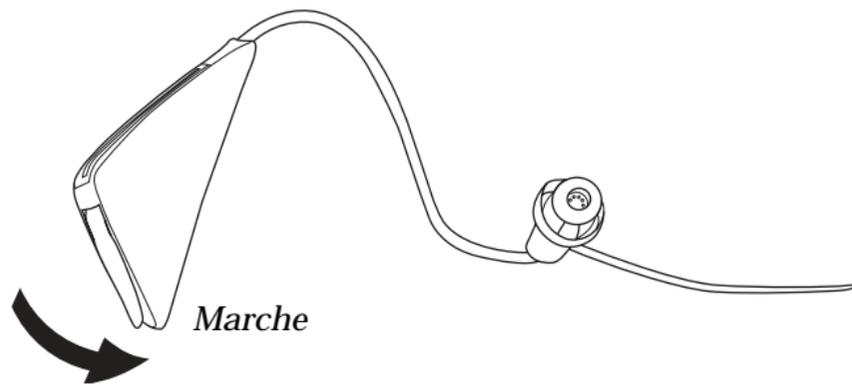
- Un module d'amplification de forme triangulaire contenant les micros et la pile. Ce module se place confortablement et discrètement derrière l'oreille.
- Une unité appelée 'écouteur' reliée au module d'amplification par un tube très fin. L'écouteur se loge dans le conduit auditif et transmet le son directement à l'oreille.
- Un dôme, qui maintient l'écouteur confortablement dans l'oreille tout en laissant le conduit auditif ouvert. Le dôme protège aussi l'écouteur contre le cérumen.
- Une pièce de maintien, qui épouse le contour de l'oreille et assure que l'écouteur et l'ensemble du dispositif sont correctement maintenus en place.



Marche/Arrêt

Pour mettre l'appareil en marche, vous devez fermer le logement de pile. Vous entendez alors une courte série de bips et une mélodie qui vous confirme que l'appareil est sous tension.

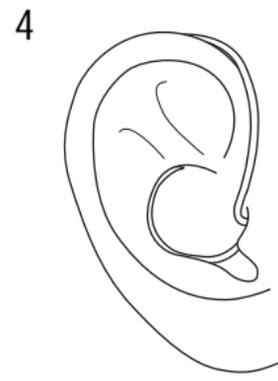
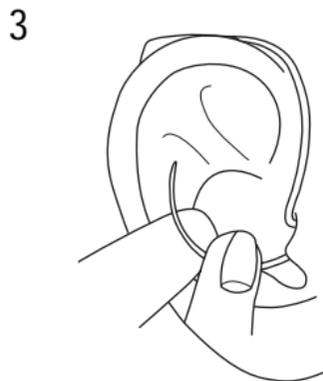
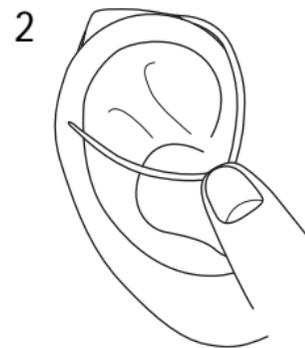
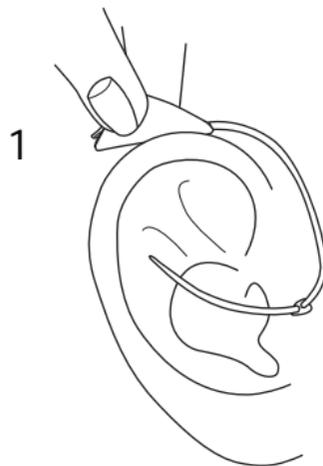
Pour l'arrêter, ouvrez le logement de pile. Lorsque vous ne vous servez pas de l'aide auditive, assurez-vous qu'elle est arrêtée et que le logement de pile est ouvert à fond.



Mise en place de l'appareil

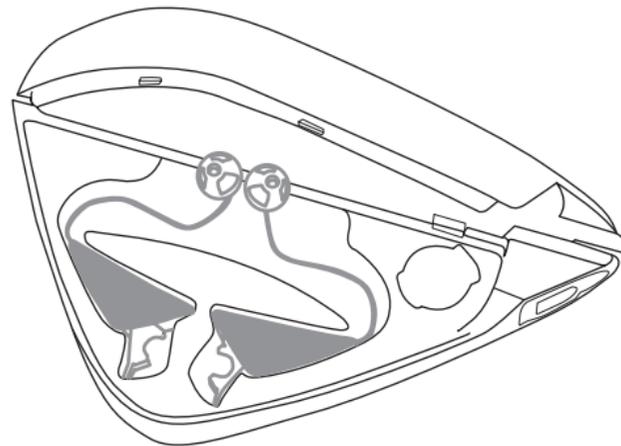
Mettez l'appareil sous tension. Placez le module d'amplification derrière l'oreille. Placez dans le conduit auditif l'écouteur et le dôme auquel il est fixé. Mettez la pièce de maintien en place, afin qu'elle suive le contour de l'oreille.

Successivement, mettez d'abord l'écouteur dans votre oreille, puis installez le module d'amplification derrière votre oreille.



Etui de rangement de l'appareil

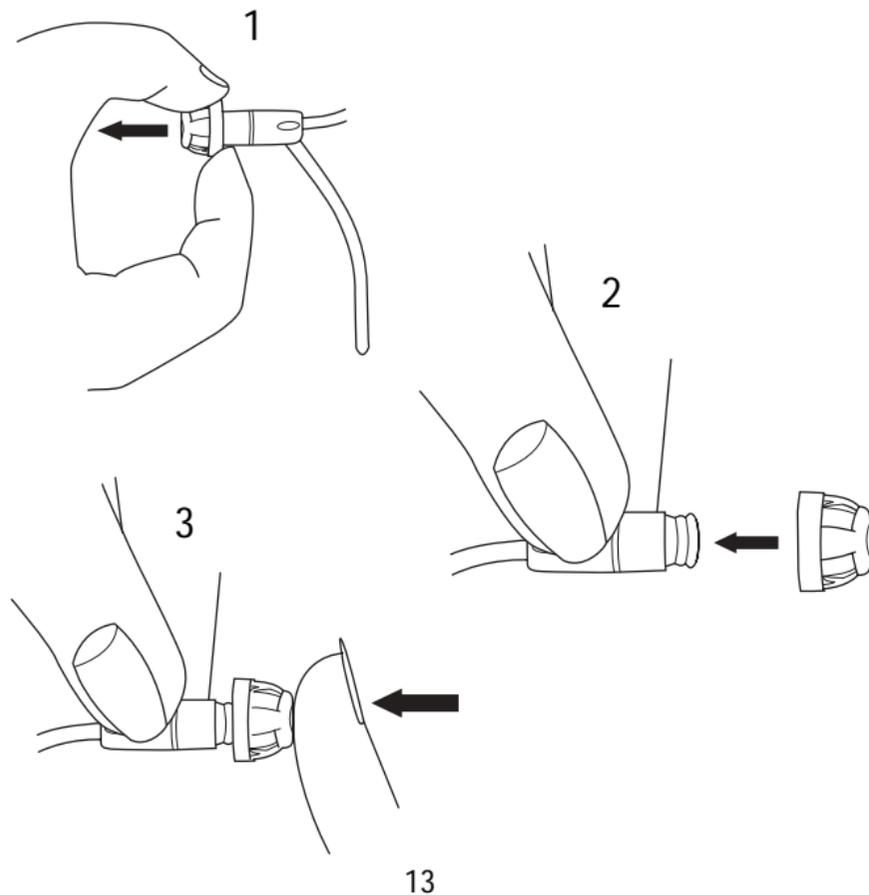
Lorsque vous ne vous servez pas de vos aides auditives, rangez-les dans l'étui prévu à cet effet, en vous assurant que le logement de pile de chaque appareil est bien ouvert.



Remplacement du dôme

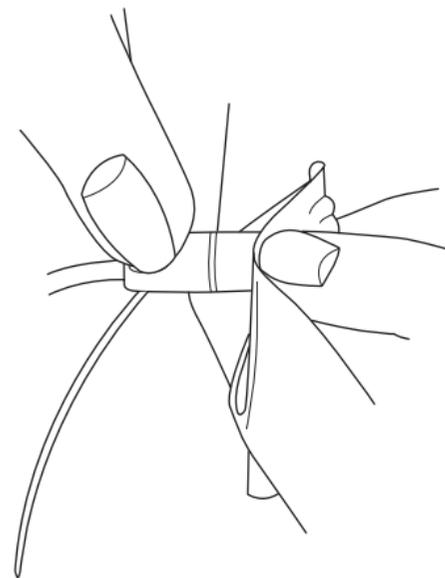
Le remplacement du dôme est une opération facile. Veuillez le remplacer chaque fois que cela est nécessaire. Tenez le fond du dôme entre deux doigts. Ensuite, veuillez extraire le dôme. Mettez le nouveau dôme sur l'écouteur, et assurez-vous qu'il est bien fixé. Jetez l'ancien dôme.

Le dôme est fabriqué dans une matière en caoutchouc souple certifié par les autorités médicales. Si le dôme se détache dans le conduit auditif, il ne peut provoquer aucun dégât. Si vous le pouvez, ôtez-le avec précaution. Eventuellement laissez une autre personne vous aider. N'exercez pas une pression sur le dôme pour le mettre dans le conduit auditif. Si vous avez le moindre doute, contactez votre audioprothésiste.



Entretien quotidien

Nettoyez l'écouteur quotidiennement. Servez-vous d'un chiffon sec et enlevez les traces éventuelles de cérumen. Lorsque vous souhaitez un dôme neuf et propre, enlevez celui dont vous vous servez et remplacez le par un dôme neuf. Le dôme ne doit jamais être nettoyé. Lorsque cela est nécessaire, installez un dôme neuf.



Remplacement de la pièce de maintien

La pièce de maintien doit suivre le contour de votre oreille et assurer une bonne fixation sur votre oreille. Si vous ne voulez pas utiliser cette pièce de maintien, vous pouvez l'enlever facilement.

Avertissements

Avant de vous servir de vos aides auditives, vous devez avoir pris connaissance des avertissements généraux suivants.

Mal utilisées, les aides auditives peuvent être dangereuses. Elles peuvent provoquer des blessures graves, une déficience auditive permanente ou même la mort.

Si elles sont avalées, les aides auditives et les piles peuvent être dangereuses

- Les aides auditives, leurs composants et les piles ne sont pas des jouets et doivent donc être tenus hors de portée des enfants et de quiconque susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact.
- Il ne faut jamais procéder au remplacement d'une pile ou à un autre réglage d'une aide auditive en présence d'enfants en bas âge ou de personnes mentalement déficientes.

- Jetez les piles en les mettant dans un endroit où elles sont hors de portée des enfants, des jeunes enfants et de personnes mentalement déficientes.
- Dans certains cas, des piles ont été confondues avec des pilules. Vous devez donc vérifier soigneusement les médicaments que vous devez avaler.
- Ne mettez jamais une aide auditive ou une pile dans la bouche, pour quelque raison que ce soit. Leurs surfaces étant glissantes, elles risquent d'être avalées accidentellement.
- Sur demande, certaines aides auditives peuvent être fournies équipées d'un logement de pile de sécurité. Cette option est vivement recommandée si l'aide auditive est destinée à un enfant ou à une personne handicapée mentale.
- Si une personne avale une aide auditive ou une pile, appelez immédiatement le SAMU ou un médecin.

Pour utiliser l'appareil, respectez les indications qui vous ont été données par votre audioprothésiste

- Les aides auditives doivent uniquement être utilisées en conformité avec les instructions et réglages de votre audioprothésiste. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut provoquer une surdité subite et permanente.

Utilisation de la pile

- Utilisez toujours les piles recommandées par votre audioprothésiste. Une pile de mauvaise qualité peut se mettre à fuir et provoquer des blessures corporelles.
- Ne tentez jamais de recharger vos piles. Elles risquent d'exploser et de provoquer des blessures graves.
- Ne vous débarrassez jamais de piles en les mettant dans le feu. Elles risquent d'exploser et de provoquer des blessures graves.

Dysfonctionnements des aides auditives

- Les aides auditives peuvent arrêter de fonctionner si, par exemple, les piles sont épuisées ou si l'écouteur est obstrué par de l'humidité ou du cérumen. Vous devez toujours vous souvenir de cette éventualité, en particulier lorsque vous êtes en voiture où il est important que vous entendiez les avertissements sonores.

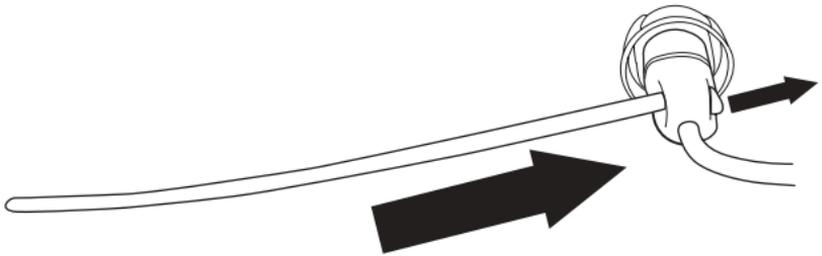
Interférences

- Vos aides auditives ont fait l'objet de tests rigoureux effectués en conformité avec les normes internationales les plus strictes pour détecter le risque éventuel d'interférences. Toutefois, très souvent, les nouveaux développements techniques font apparaître de nouveaux produits dans la société, certains pouvant générer du rayonnement électromagnétique, provoquant des interférences imprévues dans les aides auditives. Quelques exemples : plaques de cuisson par induction, protection électronique des boutiques et magasins, téléphones portables, télécopieurs, ordinateurs personnels, équipement de radiographie, tomographie informatisée, etc.

Effets secondaires possibles

- Les aides auditives peuvent provoquer une sécrétion plus abondante de cérumen.
- Bien qu'elles soient hypoallergéniques, les matières utilisées pour fabriquer les aides auditives peuvent dans des cas très rares, provoquer une irritation de la peau.

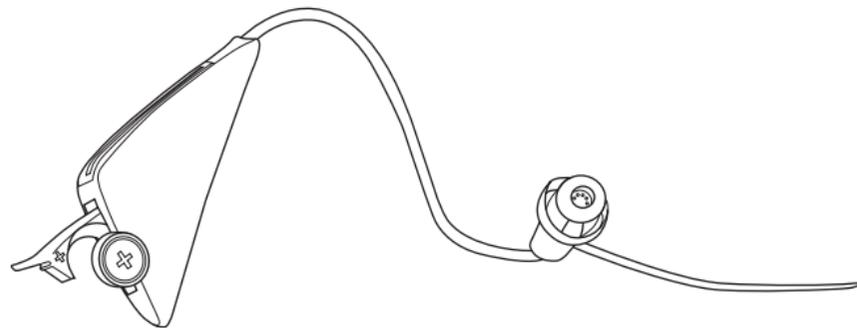
Si vous êtes victime d'un de ces effets secondaires, consultez un médecin.



Remplacement de la pile

Lorsque la pile est presque entièrement usée, l'aide auditive émet une courte série de bips. Ouvrez le logement de pile pour remplacer la pile de l'aide auditive.

Enlevez l'étiquette adhésive apposée sur chaque pile. Insérez une pile neuve en faisant en sorte que le signe + de la pile soit en face du signe + inscrit sur le logement de pile. Fermez le logement de pile. Attendez quelques instants pour que la pile puisse fonctionner à pleine capacité.



Utilisation et soins quotidiens

Les aides auditives sont conçues pour vous offrir une meilleure compréhension, surtout dans les environnements bruyants.

Nous vous recommandons de les porter toute la journée. Au début, vous entendrez des sons nouveaux que vous n'avez plus entendus depuis un bon moment. Vous vous habituerez rapidement à vos nouvelles aides auditives ; dans les environnements calmes, elles ne seront pas inconfortables et le son qu'elles émettront ne sera pas trop fort.

Si vous êtes dans un groupe, essayez de vous concentrer sur la personne que vous voulez entendre. Mettez-vous en face de la personne avec laquelle vous voulez communiquer. Si vous ne comprenez pas un mot, demandez à votre interlocuteur de répéter.

Si vous voulez utiliser un téléphone, placez-le directement sur votre conduit auditif pour que le son du téléphone pénètre directement dans votre oreille.

Bien que vos aides auditives soient conçues pour être en conformité avec les “Normes de compatibilité électromagnétique” les plus sévères, tous les téléphones portables ne sont pas entièrement compatibles et, dans certains cas, vous subirez peut-être des interférences.

Évitez la chaleur, l'humidité et les produits chimiques. Vos aides auditives ne doivent jamais être placées près d'une source de chaleur extrême comme par exemple laissées dans une voiture stationnée au soleil. Elles ne doivent pas être portées quand vous prenez une douche, lorsque vous nagez ou sous une pluie battante. Si vos aides auditives ont été mouillées, vous ne devez pas les sécher en les mettant dans un four à micro-ondes ou dans un four

classique. N'oubliez pas que les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour les cheveux, les parfums, les lotions après-rasage et les lotions solaires, etc. peuvent avoir des effets préjudiciables sur vos aides auditives.

Dépannage

Problème	
Le dôme est obstrué par le cérumen	Remplacez le dôme
Pas de son	Remplacez la pile
	Remplacez le dôme
Le dôme est coincé dans le conduit auditif	Retirez-le délicatement – évitez de l'enfoncer davantage. Vous pouvez aussi contacter votre audioprothésiste
Pas de son, alors que j'ai changé le dôme et la pile	Contactez votre audioprothésiste – il ou elle peut remplacer l'écouteur

Garantie internationale

Les aides auditives Oticon bénéficient d'une garantie limitée aux défauts de fabrication et des matières. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Limitée aux aides auditives, elle ne porte pas sur les accessoires tels que piles, tubes, embouts, filtres contre le cérumen, etc.

Cette garantie ne joue plus si le défaut a été provoqué par une utilisation anormale, par des chocs ou par d'autres conditions particulières, des accidents, réparations faites par des tiers non agréés, une exposition à des produits ; la modification physique de votre oreille, les dommages provoqués par des éléments étrangers qui ont pénétré dans l'appareil et les réglages incorrects ne sont PAS couverts par cette garantie limitée et peuvent même la rendre caduque.

La garantie ci-dessus n'affecte pas les droits que vous accorde la législation nationale régissant la vente de produits de consommation. Votre audioprothésiste peut vous offrir une garantie plus large que les clauses de la garantie limitée. Pour en savoir plus, consultez votre audioprothésiste.

Pour faire réparer votre aide auditive

Rapportez votre aide auditive à votre audioprothésiste, il pourra peut-être régler immédiatement les petits problèmes et faire de petits réglages.

Certificat de garantie Oticon

Nom du client : _____

Audioprothésiste : _____

Adresse de l'audioprothésiste : _____

Téléphone de l'audioprothésiste : _____

Date de l'achat : _____

Durée de la garantie : _____ Mois : _____

Modèle de gauche : _____ numéro de série : _____

Modèle de droite : _____ numéro de série : _____

Type de pile : _____



www.hear-it.org
www.oticon.com



Les déchets provenant des produits électroniques doivent être traités en conformité avec la législation locale.

906 68 120 00 / 01.06 Printed in Denmark

